



広  
報

# しまみ

# 10

Oct.2021  
No.589



## 9月7・8日 硫黄島八朔太鼓踊り

海岸で鉦、太鼓を打ち鳴らす「タタキ出し」（9月8日）

島周りをしながら島中の悪霊を集めて海へ捨てる

帰省

村長 大山辰夫

八月十五日は全国で祖先を供養し、冥福を祈る月遅れのお盆の日です。島のお墓には、時の移ろいと栄枯盛衰の歴史を物語る墓石群が、今でもひっそりと建っています。今年はコロナウイルス感染症の感染拡大で、不要不急の外出の自粛が昨年より厳しく呼びかけられ、年に一度の祖先への供養ができない人が多かったのではと感じています。

私は今年墓参りすることで、古い年代を刻んだ墓石から、困難な島の生活を強いられながらも島を守り続けた祖先を偲び供養し、安らぎを覚えることができました。

高齢化が進む本村で、同時に墓じまいする人も多く、その結果生まれ育った郷土との縁が希薄になることが考えられます。そんな中、若い人たちの中心に、各地域の住民がお盆踊りを含めた行事の伝承や、供養踊りの復活等一生懸命取り組んでくれています。その姿に接し改めて行政も地域住民と一緒に、思いを共有し伝統を守る行動が必要だと思っています。

うっそうと覆った木枝や夏草が払われ、四季の花が手向けられ清潔感が漂う島の墓場から、地域づくりに努める現村民と祖先の絆を感じる帰省となりました。

～令和3年度～  
いじめ根絶標語

- 三島硫黄島学園9年 海老原 心美
- 三島竹島学園7年 野口 ななみ

みんなでつくろう いじめの涙を 止める堤防  
みんなちがう 個性の音を 響かせよう

## 令和3年度離島防災訓練（硫黄島）について

8月に実施予定であった訓練が新型コロナウイルス感染症の感染拡大に伴い中止となりましたが、訓練の規模を最小限に縮小して下記日程で行います。

### 1 実施日時

(1) 住民避難訓練 令和3年10月27日（水）14：00～15：45（予定）

訓練当日はフェリー入港後の開始予定です。

新型コロナウイルス感染症の影響を考慮し、外部機関のフェリーでの入島を一切無しとします。

航空自衛隊のみがヘリコプター（チヌーク）で飛来し、黒島（片泊）への島外避難訓練を行います。

ヘリコプターでの島外避難を行わない島民の方々は、住民避難訓練として避難場所に集合した後に港へ移動を行い訓練終了の計画です。

基本的な避難訓練が主体となりますが、人の入れ替わりがある中での避難班の編成、避難訓練を定着させ、防災意識を高めるためにも多くの方の訓練参加をお願いいたします。

## 村内初！鉄筋コンクリート造の村営住宅で棟上げ



9月5日大里地区に建設中の村営住宅で棟上げが行われました。

村の村営住宅としては初の鉄筋コンクリート造の村営住宅です。

2階建て4戸入となっております。

完成予定は10月29日です。完成後に建物内部、外観については改めて紹介します。

## 村税納期のお知らせ

税 目	納期限
村県民税	第3期
固定資産税	第3期
国民健康保険税	第3期
後期高齢者医療保険料	第3期
介護保険料	第3期
	11月1日（月）

納付書は各担当から5～7月に年間分の納付書を各世帯に送付してあります。  
納付書が見当たらない場合は総務課、民生課の各担当へご連絡ください。

## みしま焼酎 無垢の蔵だより

**祝!! 原酒 焼酎みしま村「3年長期貯蔵」  
令和3年10月1日より予約受付開始!!**

平成30年から焼酎造りを開始し、今年で4年目を迎えます。今回、初年度製造した原酒を3年長期貯蔵酒として販売することになりました。

販売記念に佐賀県有田焼の柿右衛門窯様にご協力いただき大名竹をモチーフとした三島村オリジナルの陶器を準備していただきました。

この機会に是非ご予約をご検討ください!



【お問合せ先】

三島村役場定住促進課まで  
TEL：099-222-3141

製 品 名	焼酎みしま村
種 別	本格芋焼酎
度 数	36度
内 容 量	720ml
容 器	有田焼 柿右衛門窯 (桐箱入り)
価 格	300,000円 (税込み)
本 数	限定30本
販売開始日時	令和3年11月1日 (月)
予約開始日時	令和3年10月1日 (金) 9時~
予 約 方 法	ハガキもしくはメールにて下記の項目を記載のうえお送りください。 送り先：鹿児島市名山町12番18号 三島村役場定住促進課 宛 記載内容：氏名・住所・連絡先・本数 メール： <a href="mailto:mukunokura@mishimamura.jp">mukunokura@mishimamura.jp</a>

## 県立自然公園パンフレットづくりのためのワークショップが開催!

鹿児島県が主体となり、三島村を県立自然公園に指定するための取組みが進められています。三島村の隠された魅力を発掘するためのワークショップが開催されました。

ワークショップで集めた情報を盛り込んだ、パンフレットが制作される予定です。また子供たちが島民の方にインタビューをし、島の情報を聞き出しまとめることで後世に伝承していこうという「聞き書き」という取組みも行われる予定です。こちらもご協力よろしくお願ひします!

8月11日：竹島 WG



8月25日：硫黄島 WG



9月1日：片泊 WG



9月2日：大里 WG



# Welcome to Mishimamura

## 待っていました Reuben 先生

9月12日、新しいALT「Reuben 先生」がアメリカから来日しました。Reuben 先生は昨年来日予定でしたが、新型コロナウイルス感染症拡大のためなかなか来日が叶わず、約1年経過。この9月、やっと来日することができました。

27日に鹿児島へ到着しましたが、しばらくは鹿児島市内に住んで、定期的に島に渡り、各学校を訪問します。所属校は片泊学園です。三島の子どもたち、どうぞよろしくお願ひします。



こんにちは！ミク・ルーベンです。

私は、ハイキングしたり、コーヒーを飲んだり、絵を描いたりすることが好きです。農場で有名なカリフォルニア州のフレズノの出身です。大学で英語の先生のアシスタントとして5年間働きました。いつか先生になって大学生に英語を教えたいです。

アメリカでは、大学に入るまでずっと自宅学習で育つ人もいますが、私もその1人でした。そのため、子どもの頃はアメリカの学校に行ったことがありませんでした。

でも、大学生の時、フレズノのことをよく学びました。例えば、フレズノと日本の面白い関係に気がきました。皆さんと文化交流するために、私はこのような話を伝えることを楽しみにしています！

皆さんの村に行かせてくれてありがとうございます！



### 令和三年度 三島村いじめ根絶標語コンクール

人権意識を高め、いじめの未然防止、根絶を図るため、村教育委員会では、毎年、「いじめ根絶標語コンクール」を実施しています。

その結果、今年も素晴らしい作品が多く集まりました。ここに、特に優秀と認められた九作品を紹介します。

- |           |          |        |
|-----------|----------|--------|
| ありがとう     | いつでもこころは | ぼっかばか  |
| 三島大里学園一年  | 鶴瀬       | 茉緒     |
| おもいやる     | ふわふわことばで | いい気もち  |
| 三島竹島学園二年  | 内野       | 摩耶     |
| 「遊ぶうよ。」   | なかまはずれば  | いやだから  |
| 三島硫黄島学園三年 | 福迫       | 樹莉亜    |
| やさしさで     | みんなのえがお  | 守ろうよ   |
| 三島大里学園四年  | 寺地       | 直広     |
| いじめたら     | 相手も自分も   | もやもや気分 |
| 三島片泊学園五年  | 石原       | 亜花莉    |
| いじめだめ     | 見て見ぬふりは  | もったい   |
| 三島片泊学園六年  | 永田       | 結楽     |
| みんならがう    | 個性の音を    | 響かせよう  |
| 三島竹島学園七年  | 野口       | ななみ    |
| 悪口は       | 鋭い「刃物」   | 何よりも   |
| 三島片泊学園八年  | 重藤       | 善大     |
| みんなでつくろう  | いじめの涙を   | 止める堤防  |
| 三島硫黄島学園九年 | 海老原      | 心美     |

# 平和へのメッセージ from 知覧 最優秀賞

## 第32回スピーチコンテスト

三島片泊学園9年生の下戸悠太郎君の作文が「平和へのメッセージ from 知覧第32回スピーチコンテスト」の中学生の部で最優秀賞を受賞しました。

悠太郎君、おめでとうございます。



このコーナーは、皆さんの人気者「スティブン先生」の英語のレッスンです。ちょっとした空き時間に英語と触れ合ってみましょう。

## Stephen's English Lesson!

今月の ひとこと 英会話

イツ ゲディング クーラー イン ザ モーニング エンド イブニング

***It's getting cooler in the morning and evening!***

(朝夕は涼しくなってきたね!)



スティブン先生へ質問しました

Q スティブンは、鹿児島に来てから、3年経つけど日本にはだいぶ慣れたかな？カルチャーショックは何度か経験していると思うけど、アメリカと日本の違うところで1番ビックリしたことと言えば？

When I first came to Japan there are many things that surprised me. Some of those things were; clean streets, customer service, slurping when eating ramen, fax, quiet trains, no spicy food, and dryers.

But the biggest thing that surprised me was how on time everything was, buses and trains were on time and if they were late even by a min, the conductor would apologize and you can get proof that train was late if needed for a meeting or school. In America public transportation is rarely on time and rarely apologizes for being late.

僕が最初に日本に来た時、驚いたことがたくさんあったよ。

例えば、きれいな道、顧客サービス、ラーメンをすすって食べる、FAX、電車の中が静か、辛い食べ物がない（特にカレー）、そして、乾燥機かな。

でも、1番驚いたことは、バスや電車が時間どおりに到着すること。1分でも遅れると車掌さんが謝って、会議や学校で必要な場合は、電車が遅れたという証拠をもらうことができることかな。アメリカの公共交通機関は時間通りに来ることは珍しいんだ。

## NEW FACE



黒島へき地診療所 看護師  
マター 孔美

はじめまして！今回、三島村にご縁があり片泊診療所で働かせて頂くことになりました。私は生まれも育ちも兵庫県です。アメリカ人の夫と初めての島暮らしにワクワクしています。気軽に「くみ」と呼んで頂ければ嬉しいです。

皆様どうぞよろしくお願い致します。

## 介護保険サービスの負担額軽減対象条件の変更について

介護保険は利用すると所得や資産に応じた自己負担額の上限が設けられています。施設の居住費や食費を対象とした「特定入所者介護サービス費」とサービス負担額が高額になり、限度額を超えた分が後から還付される「高額介護サービス費」です。

令和3年8月よりこれらの軽減対象の条件が一部変更され、区分の細分化や限度額の変更がされました。対象者には個別に対応していますのでよろしくお願いします。

(問い合わせ先：民生課 介護保険係)



## ① お持ちですか？便利なマイナンバーカード

マイナンバーカードは、顔写真付きの身分証明書として利用できるほか、マイナンバーカードを使って、子育てに関する手続きや確定申告をオンラインで行うことができます。また、国ではマイナンバーカードを健康保険証として利用する準備も進めています。

あなたもさらに便利になるマイナンバーカードを作ってみませんか？

マイナンバーカードは、郵便、パソコンのほか、スマートフォンからも申請できます。

問 民生課 マイナンバーカード担当 細山

## マイナポイントの取得できる期間を3ヶ月延長!! 12月末まで

マイナポイント事業の期間については、2021年9月末までとされていましたが、4月末までにマイナンバーカードを申請した方が確実にマイナポイントの申込み・取得ができるよう、3か月間延長し、12月末までになりました。

マイナンバーカードの交付の準備ができたことのお知らせ（交付通知書）が届いている方は、お早めにカードをお受取いただきますようお願いいたします。

4月末までにマイナンバーカードを申請した方が、カード受取後、マイナポイントを申し込んでいただくと、2021年12月末までにチャージまたはお買い物をする事で上限5,000円分のポイントを受け取ることができます。

マイナポイントについては、「マイナポイントのご案内」

(<https://www.kojinbango-card.go.jp/mynapoint-info/>) をご覧ください。

## 2021年がん患者さん対象

# 離島からの旅費助成のご案内

つながる想いがん基金では、がん患者さんへの支援のひとつとして、治療による渡航費用にかかる旅費の一部を助成致します。

◆募集期間◆ 2021年8月1日～2022年3月31日

◆助成を受けることができる方

- 申請日時時点で、鹿児島県の離島に住民票がある方
- がん患者さんで、居住する離島以外の医療機関で治療が必要であると主治医が認めた方（標準治療に限ります）
- 治療中の方（経過観察中の検査の方は含まれません）
- 助成確定後、アンケートに協力して下さる方（申請書の□にチェックをお願いします）
- 他の助成を受けておられない方



◆助成対象経費◆

助成の対象となるのは、2021年4月～2022年3月までの治療のための渡航費用です。旅費が含まれたホテルパック代も可とします。

◆助成金額◆

10,000円（渡航費用が往復1万円に満たない場合は、実費の金額となります）

※ 申請は対象者1人につき1回限りとなります。過去に助成を受けた方は対象となりません。

◆申請方法について◆ **先着30名の助成** ※詳しくはお問い合わせ下さい。

下記の必要書類を申し込み先まで郵送でお送り下さい

【必要書類】 ① つながる想いがん基金・離島旅費助成申請書（同事務局へお問い合わせ下さい）

② 旅費がわかる領収証のコピー

③ 振り込み口座「通帳」のコピー（金融機関名、口座番号、口座名義人（カナ）がわかる部分の写し）

【申し込み先】

〒890-8511 鹿児島市下伊敷3-1-7 鹿児島県民総合保健センター2F

NPO法人がんサポートセンターかごしま内つながる想いがん基金

電話：099-222-1888 メール：[tunagaru@circus.ocn.ne.jp](mailto:tunagaru@circus.ocn.ne.jp)

つながる想いがん基金 検索

## 三島村住民健診のお知らせ

★期 間★ 令和3年11月26日（金）まで

★場 所★ 各へき地診療所

※事前に診療所へご連絡ください

★料 金★ 無料、前立腺がん検査600円

★対象者★

特定健診…三島村国民健康保険の40～75歳未満の方

長寿健診…後期高齢者医療保険の75歳以上の方

一般健診…上記に該当しない20歳以上の方

※既に医療機関や人間ドック等で健診された方を除く

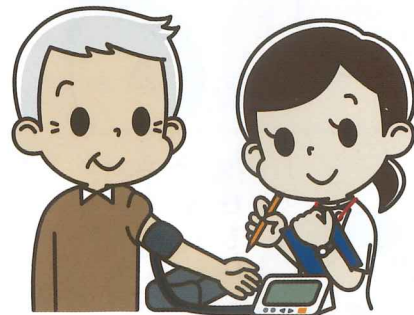
★内 容★

身長・体重・腹囲・血圧・採血・検尿・心電図

※後日、日赤診療日に医師の診察と結果説明を行います

<お願い>

- 採血は、鹿児島市内の検査センターへ検体を輸送するため、基本的に船便に合わせて平日の早朝に行います。欠航等により、採血当日に日程変更となることがありますが、ご了承ください。他の患者様や他業務等の兼ね合いもありますので、採血予定時間へのご来院にご理解とご協力をお願いします。



ハロウィンジャンボ5  
5千万円  
5億円  
ネット購入はこちらから!  
9月22日(水) 同時発売 ¥1枚300円

